

**STATUTÁRNÍ MĚSTO CHOMUTOV**

Odbor kancelář primátora

Zborovská 4602, 430 28 Chomutov

IČ: 00 261 891, DIČ: CZ00261891

tel.: 474 637 111 / fax: 474 652 777

OBJEDNÁVKA

OBJEDNÁVKA ČÍSLO	VYŘIZUJE	TELEFON	FAX
201600491/ŠKU	Škubová Silvie	474637477	---

DODAVATEL

IČ: 12061689

DIČ: CZ6659271487

Luise Zelenková

Patokryje 141/141

43521 Patokryje

PŘESNÝ POPIS DODÁVKY (SLUŽBY):

Objednávám dle nabídky tlumočení při návštěvě hostů z Annabergu Buchholze dne 29.3.2016 při jednání s primátorem města. Faktura bude dle skutečnosti, a to 550 Kč/hod.

Fakturační adresa:

STATUTÁRNÍ MĚSTO CHOMUTOV

Zborovská 4602

Odbor ekonomiky

430 28 Chomutov

Na faktuře prosím uvádějte číslo objednávky: 201600491/ŠKU

Smluvní strany berou na vědomí, že text objednávky je veřejně přístupnou listinou ve smyslu zákona o svobodném přístupu k informacím a že statutární město Chomutov jako povinný subjekt má povinnost na žádost žadatele poskytnout informace o tomto smluvním vztahu včetně poskytnutí kopie objednávky. Smluvní strany dále souhlasí se zveřejněním této objednávky včetně osobních údajů na internetových stránkách statutárního města Chomutova, a to na dobu neurčitou za účelem transparentnosti veřejné správy.

DOHODNUTÁ CENA	DOHODNUTÝ TERMÍN DODÁNÍ
	10.4.2016

VYSTAVIL (DATUM, JMÉNO, RAZÍTKO, PODPIS)	SPRÁVCE ROZPOČTU (JMÉNO, PODPIS)	PŘÍKAZCE OPERACE (JMÉNO, PODPIS)
<p>STATUTÁRNÍ MĚSTO CHOMUTOV Zborovská 4602 430 28 Chomutov IČ: 00261891, DIČ: CZ00261891 01.04.2016 Škubová Silvie, Referent OKP</p>	<p> Mašková Ivana</p>	<p> Mgr. M. Prontekerová</p>

UPOZORNĚNÍ – U DAŇOVÉHO DOKLADU POŽADUJEME SPLATNOST MINIMÁLNĚ 15 DNÍ.

OBJEDNÁNKA

Škubová Silvie

Od: luise.zelenkova@volny.cz
Odesláno: 22. března 2016 14:38
Komu: Škubová Silvie
Předmět: Návštěva z Annabergu

Ahojky Silvo,

zdravím Tě a těším se po delší době na Chomutov :-)

29.3.2016

Ohledně úhrady je vše při starém, 550,- Kč za hodinu včetně doby na cestě a v tom jsou již zahrnuty i náklady na dopravu.

OK?

Měj se fajn a těším se na kávičku :-)

Luise